

R I - II - III



Guy Daigneault termine devant Gaétan Boucher page C-7

# La finance effraie la plupart des Québécois

## AFFRONTER LA CRISE



guy amyot

Les dirigeants des PME québécoises présentent presque tous de sérieuses faiblesses administratives. Les symptômes: absence systématique de contrôle, mau-

vaïse planification, attention trop portée sur le présent et sur la dimension technique de la production, analyse financière déficiente, etc. Pronostic: plafonnement vite atteint, stagnation ou faillite à plus ou moins court terme.

Pour contrer cette tare congénitale, un certain nombre d'organisations offrent aux entrepreneurs québécois l'oc-

casions d'améliorer leurs connaissances administratives. Parmi celles-ci, la Banque fédérale de développement fait oeuvre de pionnière. Depuis plusieurs années, son service de formation organise à travers le pays des séries de séminaires, la plupart d'une journée, développant des

Voir A-2, CRISE

Rimouski au creux de la vague

page A-8

Matapédia, cas unique de croissance

page A-9

**Dans le cadre de la série d'articles AFFRONTER LA CRISE**

LE SOLEIL offre aux employeurs 3 jours de publication gratuite d'offres d'emploi, dans le but d'aider les chômeurs. Voici ces OFFRES D'EMPLOI:

<b>ASSURUR(E)</b> Le poste de... Vendeur(euse) en assurance... Région de... Salaire... Vente	<b>REPRÉSENTANT(E)</b> Le poste de... Vendeur(euse) en assurance... Région de... Salaire... Vente	<b>VICE-PRÉSIDENT EXÉCUTIF</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente
<b>REPRÉSENTANT(E) VENDUEUR(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>REPRÉSENTANT(E) ASSURUR(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>MAQUETTISTE</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente
<b>PERSONNE DEMANDÉE</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>REPRÉSENTANT(E) ASSURUR(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>PROFESSEUR AUX COMMANDES</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente
<b>REPRÉSENTANT(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>REPRÉSENTANT(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>SECURITAIRE EXECUTIVE</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente
<b>REPRÉSENTANT(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>REPRÉSENTANT(E)</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente	<b>TECHNICIEN EN REVELATION</b> Le poste de... Région de... Salaire... Vente

MERCI à tous les employeurs qui ont appuyé cette offre du SOLEIL.

En page D-4 aujourd'hui, LE SOLEIL présente les offres d'emploi que les employeurs ont pu faire paraître gratuitement.

AVEZ-VOUS ÉCOUTÉ CJRP 1060 AUJOURD'HUI?

# LE SOLEIL

**ste-foy TOYOTA**  
STE-FOY 658-1340  
THEFTORD, ST-GEORGES

86e année, no 71  
44 pages 4 cahiers

QUÉBEC, LUNDI 22 MARS 1982

Livraison à domicile (6 jours) \$1.85  
Iles de la Madeleine Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ Québec 30¢



La rivière Saint-Charles dans le secteur Duberger de Québec montre des conditions de dégel très normales. Ici, Jacques Daigle, du service de la voie publique de la ville de Québec, fait une évaluation de la situation en compagnie de Jacques Labbé, de Environnement Québec.

## Aucune inondation n'est encore prévue

par Roch DESGAGNE  
La région de Québec et de la Rive-Sud connaissent un dégel normal, et aucune inondation majeure n'est prévue dans l'immédiat à moins d'une précipitation abondante et soudaine, suivant les constatations des experts en cette matière.

Daigle du service de la voie publique de la ville de Québec. Une certaine nervosité s'est emparée des riverains de la Saint-Charles, samedi, quand la rivière a connu un gonflement de quelques pouces, attribuable semble-t-il à un afflux de glace et d'eau provenant de la Kabir-Kouba à Loretteville.

Ailleurs dans la région 03, les principaux bassins hydrographiques sont au code I, c'est-à-dire légèrement inférieurs à la normale, selon M. Jacques Labbé, spécialiste du ministère de l'Environnement du Québec.

## Psychiatre avec des problèmes... psychiatriques

NEW YORK (AFP) — Après avoir commencé par cracher du vin et de la nourriture sur ses compagnons de voyage, le Dr Horn Min, du centre psychiatrique de Manhattan, a mis le feu aux cheveux d'une hôtesse du vol American Airlines qui le ramenait vendredi de Los Angeles vers New York.

Arrêté à sa descente d'avion, le psychiatre a été conduit au centre correctionnel de Manhattan, où il s'est attaqué à deux portes, qu'il a détruites, à un banc bouillonné au plancher, qu'il a arraché, et à un évier qu'il a déplacé de son support, provoquant un début d'inondation et \$6,000 de dégâts au total.

La police new-yorkaise a déclaré ne pas savoir ce qui avait déclenché cette colère. Un juge devant lequel le Dr Min a été déféré, a décidé de son côté, vendredi soir, de placer celui-ci en observation psychiatrique pendant 15 jours.



Bravoure Un passant a fait preuve d'un courage peu commun, samedi soir, à Berne en Suisse, quand il a assailli un homme armé et a réussi à lui enlever son revolver. Il l'a par la suite retenu jusqu'à ce que la police arrive sur les lieux. L'individu qui semblait avoir perdu la raison, s'était mis à tirer à gauche et à droite sans viser de cible précise. Heureusement personne n'a été blessé.

## Tension dans les territoires occupés La Syrie réclame l'intervention des Nations unies

DAMAS (d'après AFP) — La Syrie a décidé de demander la convocation urgente du Conseil de sécurité des Nations-Unies en raison de "la situation dangereuse prévalant sur le Golan syrien occupé ainsi qu'en Cisjordanie et à Gaza".

litige pour la démarcation de la frontière avec l'Égypte resteront sous contrôle israélien jusqu'au règlement des différends.

Un jeune manifestant avait été tué samedi à El Bireh.

Répression sans précédent Alors que les localités de Naplouse (80,000 habitants), Ramallah et El Bireh (25,000 habitants chacune) ainsi que les camps de réfugiés d'Askarn Balata et Djellazoune (26,000 habitants au total) sont officiellement

Le chef de la diplomatie syrienne, ajoute l'agence, a chargé la délégation permanente de la Syrie à l'ONU de faire les démarches nécessaires, aussi bien auprès des Nations-Unies que du groupe des non-alignés et des pays islamiques.

## Louis-Hébert Le directeur du scrutin semonce le clan libéral

par Réjean LACOMBE  
L'organisation électorale du candidat libéral, M. Réjean Doyon, s'est attiré les foudres du directeur du scrutin dans la circonscription électorale de Louis-Hébert, M. Richard Lavigne.

Voit A-2, MOYEN-ORIENT

# LES GAGNANTS MARK TEN

**Mark Ten**  
25 CIGARETTES

Samedi soir au Colisée, Marian Staszny a marqué avec moins de trois minutes à faire dans le match, pour ainsi permettre aux Nordiques de livrer match nul 3 à 3 contre les Canucks de Vancouver.

Hier, à Rio de Janeiro, le Brésilien Nelson Piquet a remporté avec éclat le Grand Prix de Formule Un du Brésil. Le Québécois Gilles Villeneuve est sorti de piste au 30e tour.

Mike Bossy des Islanders de New York a égalé samedi la marque établie par un ailier droit en une saison, soit 136 points, ce record appartenant jusque-là à Guy Lafleur.

**Mark Ten**  
25 CIGARETTES

**CRISE**

(Suite de la première page)

thèmes aussi variés que "comment lancer votre entreprise", "planification fiscale", tenue de livres", etc.

Samedi dernier, pour mieux cerner la nature de ces séminaires, leur utilité et la réponse du public, je me suis inscrit à l'un d'entre eux: "L'analyse financière".

**La peur de la finance**

Dans les journaux, la publicité qui précède cette session est invitante: "Ce séminaire propose une série de techniques simples pour voir et juger la situation financière d'une petite entreprise ainsi qu'un cheminement pratique permettant d'évaluer une demande de prêt à terme".

"Ce séminaire doit être très populaire", ai-je pensé. Je me préparais donc à me cacher au milieu de 200 dirigeants de PME dans un amphithéâtre enfumé. Surprise! A 9h, samedi, seulement 13 personnes étaient inscrites à cet atelier qui de l'aveu même des responsables, n'a jamais attiré beaucoup de monde. La plupart des Québécois seraient effrayés par tout ce qui ressemble à la finance.

C'est dommage! Cette session d'information de la Banque fédérale de développement peut aider une foule de dirigeants d'entreprises qui n'ont pas eu l'occasion d'acquiescer les principes fondamentaux de l'analyse financière. La fonction des états financiers, l'importance de surveiller les éléments du passif et de l'actif à court terme, le rôle stratégique joué par le fonds de roulement et les fonds disponibles, les techniques de planification financière, tels sont les principaux thèmes abordés dans ces ateliers.

La méthode pédagogique est efficace: à partir d'un cas réel, les participants vivent toutes les étapes de la préparation et de l'analyse d'une demande d'emprunt bancaire. L'animateur après avoir divisé l'atelier en petits groupes, invite les participants à s'impliquer dans la reconstitution du cas. Impossible de dormir et de rêver: l'attention est soutenue pendant huit heures.

Préparé par le personnel de la BFD, le matériel utilisé lors de la session est pédagogiquement très utile. Simple, accessible, progressif et complet il répond parfaitement aux besoins des participants. Je dois, cependant, mentionner que la maîtrise minimum d'un certain nombre de concepts comme ceux de bilan et d'état des revenus et des dépenses est requise afin de vraiment profiter du matériel et des discussions qu'il alimente.

Samedi, le groupe du séminaire se composait de quatre conseillers en gestion, quatre dirigeants de PME, deux employés, un professeur, un étudiant et un journaliste. Tous ont participé activement aux discussions, les motivations étaient variées: faire confirmer certaines connaissances, recueillir les informations nécessaires avant de lancer une entreprise, connaître les éléments utiles à la demande d'un prochain emprunt bancaire, etc.

A la fin du séminaire, personne ne semblait regretter son investissement de \$40 (frais d'inscription + repas). Plusieurs désiraient s'inscrire aux autres sessions de formation de la BFD. L'animateur de l'atelier aurait sûrement aimé entendre les remarques d'une participante: "Maintenant, je suis prête à entreprendre l'expansion de mon commerce; lundi matin, je prépare ma demande de prêt qui me permettra d'ouvrir une deuxième boutique d'ici quelques semaines".

rébellion pacifique des Druzes dans le Golan, qui entamaient hier leur sixième semaine consécutive de grève générale et de boycottage des institutions israéliennes.

**MOYEN-ORIENT**

(Suite de la première page)

placées sous couvre-feu de 8h à 16h, les ponts du Jourdain vers la Jordanie et le reste du monde arabe sont fermés à tous les habitants de ces localités et des villages environnants.

Ces mesures de répression d'une ampleur sans précédent interviennent au 17e jour consécutif de troubles exprimant le mécontentement de la population cisjordanienne, après l'apparition progressive d'une administration civile israélienne, destinée à remplacer les autorités militaires d'occupation dans leurs tâches administratives.

Ces troubles, qui avaient repris en février, après la fermeture de l'université palestinienne de Bir Zeit, se sont aggravés avec la dissolution jeudi par les autorités israéliennes du conseil municipal d'El Bireh.

Les maires de Cisjordanie et de Gaza (où quelques manifestations de solidarité ont été signalées) tentaient hier soir de se concerter sur la possibilité d'une démission collective et d'un vaste mouvement de désobéissance publique, à l'image de la

**Epreuve de force**

En fait, cette ébullition aux frontières d'Israël, estiment les observateurs, doit être mise en relation avec l'approche du 26 avril, date à laquelle selon les accords de Camp David, Israël devra avoir restitué la totalité du Sinaï à l'Égypte.

Or, à cette date, rien n'aura été acquis qui garantisse au gouvernement israélien de garder sous sa souveraineté la Cisjordanie et Gaza. En trois ans, négociateurs égyptiens et israéliens n'ont pas réussi à dépasser le stade exploratoire du projet d'autonomie palestinienne.

D'ici au 26 avril, Israéliens et Palestiniens semblent donc s'orienter vers une épreuve de force, elle aussi sans précédent, et qui pourrait remettre en question la paix entre l'Égypte et Israël.

**INONDATIONS**

(Suite de la première page)

portait Gaston Trudel, surveillant de Environnement Québec, hier après-midi. Les rivières Etchemin, Beaurivage (à Saint-Lambert) et Jacques-Cartier sont aussi l'objet d'une étroite surveillance.

**Précipitation à craindre**

Rien d'anormal n'était signalé à Environnement Québec. Il faut dire cependant que la période de dégel est encore relativement jeune ou tardive, et les services d'urgence demeurent sur le qui-vive à longueur de journée.

Il suffirait d'une précipitation considérable pour tout déséquilibrer, craignent les spécialistes. Par ailleurs, la météorologie n'annonce rien d'important sur ce plan, du moins pour aujourd'hui et les prochains jours, si ce n'est de faibles chutes de neige.

Pour le moment, à l'échelle de la région, les rivières réussissent à se frayer un chemin, et le couvercle de glace, de 60 à 85 centimètres d'épaisseur, s'amenuise.

**Mesures d'urgence à Québec**

Même si le danger d'une inondation ne pointe pas et que la Saint-Charles ne subit pas les conditions exceptionnelles de l'an dernier, à Québec on a constitué un comité de mesures d'urgence regroupant tous les services nécessaires en cas de sinistre.

Les quelque 250 personnes de Duberger demeurant en bordure de la rivière s'inquiètent et s'informent. "Ils ont raison d'être nerveux, j'ai vécu leur drame l'année dernière, pendant et après l'inondation, et je les ai vu pleurer...", remarque Paul Corbin, un contremaître du service de la voie publique de la ville de Québec.

Samedi et hier, les riverains circulaient fréquemment sur leur propriété en jetant un coup d'oeil vers le cours d'eau. Certaines maisons sont encore en rénovation, possiblement des suites du grand embâcle qui s'était produit au nord

du pont du boulevard Père-Lelièvre, le 23 février 1981.

Les dommages matériels occasionnés par cette débâcle-surprise, pour les riverains et la ville, furent estimés à environ un demi-million de dollars.

Les gens du secteur, également, ne passent pas dans le coin sans porter attention à la Saint-Charles.

Le comité d'urgence a planifié des mesures de sauvetage, d'hébergement et de prévention en cas de sinistre. La Protection civile et Environnement Québec y sont impliqués.

Le service de la voirie et la gendarmerie assurent pour leur part une surveillance très suivie du cours d'eau, de sa source à Châteaueau d'Eau (Lac-Saint-Charles) jusqu'au centre de la ville. Les affluents de la Saint-Charles, les rivières Duberger, Lorette et Nelson dans le secteur Neufchâtel sont scrutés, et toutes les indications des citoyens sont prises au sérieux.

Selon Jacques Daigle, surintendant de la voie publique, il faudrait que la rivière monte subitement de quelques pieds avant de déborder. "Le couvercle de glace perd de sa consistance de jour en jour et il suit le niveau de l'eau", note-t-il. La rivière est complètement dégagée du côté sud du pont, ce qui rassure les surveillants.

**LA QUOTIDIENNE**  
(tirage de samedi)  
**5-6-7**  
Informations: 643-8990

**le mot du jour**

**Poulish! poulish!**

Une autre remarque de la part de M. Fernand Cantin, de Loretteville, concerne l'emploi du mot anglais "spray". Il s'agit d'un atomiseur. Il y a aussi les mots vaporisateur, pulvérisateur, aérosol, nébuliseur, bombe, jet...

Pierre BELLEAU

RI-II-III



**A son dernier repos**

Emplissant l'église de Saint-Etienne-de-Lauzon, quelque 700 amis, parents, ou plusieurs en simples curieux, ont assisté, samedi après-midi, aux funérailles du peintre Albert Rousseau, décédé subitement jeudi, à l'âge de 73 ans. Une toile du célèbre artiste représentant "Marie, Reine du monde", trônait dans l'église, à gauche de son cercueil, qui a été inhumé dans le cimetière paroissial. Parents et intimes étaient ensuite conviés à se souvenir du défunt au Moulin des arts tout près, qu'il a fondé en 1970.

Le Soleil, Gilles Lafont

**Les brasseries et les tavernes pourraient ouvrir le dimanche**

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec étudie très sérieusement la possibilité d'amender la réglementation des permis d'alcool pour permettre l'ouverture des 1,289 brasseries et tavernes de la province le dimanche. Les études sont terminées et la décision devrait être annoncée d'ici un mois. Les différents ministères impliqués ne posent aucune objection majeure à cette initiative.

On compte actuellement 805 brasseries et 484 tavernes à travers le Québec. Lors du dernier discours du budget, le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, a affirmé que son gouvernement se montrait intéressé à modifier les heures d'ouverture de tous les établissements détenteurs d'un permis d'exploitation.

Un regroupement de propriétaires de tavernes et de brasseries vient de compléter un mémoire pour sensibiliser le gouvernement à leur revendication. Ce document a été pré-

senté au ministère du Revenu cette semaine, au moment où le gouvernement doit prendre sa décision. Les propriétaires ont obtenu l'assurance que la décision finale sera prise au cours des prochaines semaines.

L'ouverture facultative des brasseries et tavernes le dimanche est susceptible de générer des revenus additionnels de \$3.5 millions au trésor provincial.

**Quand l'hiver s'entête**

L'hiver pourtant si long que les Québécois viennent de traverser s'accroche.

La neige qui a commencé à tomber faiblement en fin de journée hier, devait atteindre cinq centimètres à maints endroits, au cours de la journée. Les vents se font violents, et la météo prévoyait des nuages pour aujourd'hui et un dégelage graduel demain.

Les routes de la périphérie et les grandes artères vers Montréal et vers l'Est étaient très glissantes, en soirée hier. La plupart étaient enneigées légèrement mais passables.

La Sûreté du Québec rapportait beaucoup de dérapages mais aucun accident grave, en fin de soirée d'hier.

Hier après-midi, un véhicule de l'unité d'urgence de la SQ à Québec a été passablement endommagé dans un capotage, au cours d'une manœuvre dans le secteur de Saint-Jean-Chrysostome sur la Rive-Sud. Personne n'a cependant été blessé dans l'incident.

**LOUIS-HÉBERT**

(Suite de la première page)

mette cette plainte à qui de droit et que de plus un tel comportement est inadmissible en période électorale."

**Des activités**

Dans un autre ordre d'idées, les organisateurs péquistes ont tenu, hier matin, un brunch auquel ont participé pas moins de 300 militants. Cette activité avait pour but d'inviter les membres du Parti québécois de Louis-Hébert à contribuer à la campagne de financement du Parti québécois.

Par ailleurs, le candidat du PQ, M. Jean Keable, tiendra aujourd'hui une conférence de presse où il expliquera les grandes lignes de la deuxième phase de sa campagne électorale.

**TEINDANCES**

**D'UN PAS LÉGER... LE CUIR!**

Eh oui! Le cuir dans tout son éclat printanier pour mieux pavaner les beaux jours de votre élégance. Fabrication canadienne réputée.

- Sandale** à talon haut, empeigne de cuir, semelle synthétique. Blanc et ton or, lichen et poudré. Pointures: 7 1/2 à 9AA; 6 à 10B. (Eaton, Place Ste-Foy, seulement). **70.00 la paire**
- Escarpin** agrémenté d'un décor métallique. Nouveau talon. Empeigne en cuir, semelle synthétique. Os, marine. Pointures: 5 1/2 à 10B. (Eaton, Place Ste-Foy, seulement). **75.00 la paire**
- Soulier** avec brides au talon. Empeigne découpée. Cuir marine, gris. Pointures: 7 à 8 1/2AA et 6 à 10B. **65.00 la paire**
- Sandale** à empeigne découpée et liséré contrastant. Os et taupe. Pointures: 7 à 8 1/2AA et 6 à 10B. **65.00 la paire**

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale, Rayon 238 (sauf indications contraires). **Achats en personne seulement.**

**EATON**

**LE SOLEIL**  
SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)  
647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30  
Samedi: 8h00 à 13h00  
647-3233 RENSEIGNEMENTS 647-3394 REDACTION  
LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206".

# AFFRONTER LA CRISE

## Selon le commissaire industriel Rimouski peut protéger les acquis

par J.-Claude PAQUET  
du bureau du Soleil  
RIMOUSKI — Selon le commissaire industriel de Rimouski, M. Ronnie Ouellet, nous sommes en récession économique depuis l'automne dernier, mais la région immédiate de Rimouski est moins touchée que l'ensemble de l'Est du Québec, et il ne devrait pas y avoir de motifs de panique. Il estime que nous sommes présentement dans le creux de la vague et que si nous ne pouvons guère espérer une croissance économique pour 1982, on devrait au moins protéger les acquis.

Dans le secteur de la construction par exemple, explique-t-il, alors que c'était au ralenti dans l'ensemble de la province, la ville de Rimouski a émis pour \$23 millions de permis soit une hausse sur l'année 1980. Le nombre d'emplois s'est maintenu dans ce secteur, grâce aux travaux de réfection de l'école Paul-Hubert, ainsi qu'à la construction des édifices de Hydro-Québec et de la Sûreté du Québec. Il s'attend à une baisse dans ce domaine au cours de 1982, mais fait remarquer qu'on commence tout de même l'année avec un investissement de \$7 millions pour la construction du pont sur la rivière Rimouski et les voies d'accès de l'autoroute.

lectronique, de l'imprimerie et du métal qui marchent bien.

Au sujet des nombreuses faillites et fermetures, M. Ouellet estime qu'elles ne sont pas absolument représentatives de l'activité économique, puisque plusieurs d'entre elles sont faites au profit d'un concurrent qui se développe. Le répertoire des commerces à Rimouski indique d'ailleurs que leur nombre est passé de 501 à 609 entre novembre 1980 et novembre 1981, pour une augmentation de 511 emplois dans ce secteur. Il reconnaît qu'il y aura une baisse dans ce secteur en 1982, mais qui sera partiellement compensée par le secteur manufacturier.

Sur 700 membres du Syndicat des métiers de l'Est (construction), 30 pour 100 des membres n'ont pas travaillé à l'été de 1981. Le nombre d'heures travaillées dans ce secteur, avait diminué de 23 pour 100 en 1980 et en 1981, la diminution fut de 17 pour 100 sur celle de l'année précédente. Au niveau des produits laitiers, le nombre des travailleurs était de 210 en 1981 et on n'en compte plus que 140 au début de 1982. Dans le secteur public, on compte également de nombreuses coupures de postes dans les hôpitaux de Rimouski, Mont-Joli et Trois-Pistoles, ainsi que 25 mises à pied au CSS du Bas-du-Fleuve. Bref, les syndicats sont conscients que la crise économique frappe très

haustif indique que 70 employés ont été mis à pied deux mois plus tôt à la firme Sciage de Kamouraska et l'on s'attend que la saison soit encore plus courte en 1982, avec un inventaire accumulé de \$6 millions. A Price, 240 travailleurs mis à pied en août dernier, dont 43 qui n'avaient même pas droit au chômage. La scierie d'Escourt a fermé à l'automne avec 114 mises à pied. La fermeture de l'abattoir du Bic a envoyé 35 personnes en chômage. Les meubles d'Amqui, qui comptaient 70 employés en 1978, n'en comptaient plus qu'une dizaine à la fin de 1981. Dans les garages de Rimouski, le nombre d'employés syndiqués est passé de 200 en 1975 à 110 en 1981.

Le mouvement Action-chômage dénonce d'autre part les récentes prises de position tant du PQ régional que de la députée fédérale Eva Côté, sur la situation économique.

**Mouvement Action-chômage**  
Selon M. Jacques Lévesque, du mouvement Action-chômage, l'impasse socio-économique actuelle est si sérieuse que les anciens comités de chômeurs doivent élargir leur action et s'associer aux travailleurs pour dénoncer les véritables causes et les vrais responsables de la crise économique.

Les gouvernements fédéral et provincial, dit M. Lévesque, se lancent mutuellement la pierre, alors qu'ils sont les principaux responsables de la situation et qu'ils ne font absolument rien pour la corriger.

Ainsi, dit M. Lévesque, les chômeurs doivent également s'opposer à cette campagne orchestrée du gouvernement du Québec qui vise à demander aux fonctionnaires de se servir la ceinture lors des prochaines négociations, laissant entendre que ce geste servirait les plus démunis. Au contraire, dit-il, les chômeurs doivent comprendre qu'un tel geste ne peut que les desservir, d'abord en ce qu'il ne peut qu'accroître le chômage dans un secteur qui devrait être au contraire créateur d'emplois.

Outre la baisse des taux d'intérêt, M. Lévesque pense qu'une amorce de solution à la crise économique se trouverait dans les investissements créateurs d'emplois, comme la construction de routes, de logements à prix modiques, par exemple, parallèlement à une réduction des investissements dans certaines industries comme la technologie de pointe par exemple, qui requièrent des investissements considérables et ne créent à peu près pas d'emplois.

Ensuite, dit-il, dans une ville comme Rimouski où près du tiers de la main-d'oeuvre sont des employés de l'Etat, les compressions de salaires auraient un impact négatif direct sur l'économie régionale, en réduisant leur pouvoir d'achat, accentuant par le fait même le marasme économique.

Il faut également mettre fin, dit-il, à cette logique qui consiste à prioriser une rationalisation de l'administration publique et de l'économie, laquelle pénalise les travailleurs. En fait, conclut-il, une crise économique est un contre-sens, puisque la production est là, mais les gens n'ont plus l'argent pour l'acheter. Une crise économique, dit-il, c'est une période de redistribution de la masse monétaire vers les possédants, qui sont les premiers à tirer profit d'une crise économique.

### Qu'en pensent les syndicats?

Pour le président du Conseil central du Bas-Saint-Laurent (CSN), M. Claude Racine, s'il est vrai que la récession économique a été moins ressentie à Rimouski en 1981, c'est loin d'être vrai pour l'ensemble de la région, et même pour Rimouski ça risque peu de se poursuivre en 1982. A preuve, dit-il, sur 6,000 syndiqués affiliés au Conseil central, plus de 500 sont directement touchés par la crise économique, notamment à la scierie de Price, l'abattoir du Bic, les garages de Rimouski, les scieries en général et le secteur des produits laitiers.

Un bilan qui est loin d'être ex-



Le Soleil, Jean-Claude Paquet  
M. Ronnie Ouellet, commissaire industriel à Rimouski



Le Soleil, Jean-Claude Paquet  
M. Claude Racine, président du conseil central de Rimouski

## Saint-Georges Colloque sur la relève agricole

par Paul-Henri DROUIN

SAINT-GEORGES — Un colloque régional sur la relève agricole en Beauce et ayant pour thème "S'établir est-ce possible?" se tiendra à la polyvalente Saint-François de Beauceville-Ouest, samedi, le 27 mars, entre 9h30 et 16h.

Cette journée d'information est organisée par l'Association des jeunes agriculteurs de la Beauce (JAGRIBEC) en collaboration avec les membres d'un projet de Développement communautaire du

Canada, dont la responsable est Mme Monique Morissette-Loignon.

Le but premier de cette journée, a déclaré au SOLEIL Mme Monique Morissette-Loignon, "est de permettre aux jeunes de réfléchir et d'échanger sur les différentes démarches reliées à l'établissement".

Pour ce faire, a-t-on appris, au cours de la journée les participants seront invités à échanger sur différents sujets tels que: communication acheteur-vendeur, statut de l'entreprise, etc., par le biais

d'ateliers d'animation suivis d'une plénière.

Selon Mme Monique Morissette-Loignon, "de ces discussions pourront se dégager des recommandations précises dont JAGRIBEC aura la responsabilité d'en assurer les suites".

Au niveau des personnes-ressources, mentionnons la présence de M. Marchand (conseiller à l'Office du crédit agricole) et M. Courtemanche (conseiller à la Société du crédit agricole), puis M. Ar-

senault (services des organismes de la relève) et d'autres.

Pour clôturer la journée, le comité organisateur prévoit procéder au lancement d'un guide sur l'établissement dont un exemplaire sera remis gratuitement à chaque participant.

Aussi, le comité organisateur espère que tous les membres de JAGRIBEC profiteront de cette occasion pour s'informer sur les problèmes d'établissement et faire de cette journée un franc succès.

# Il y a 15 000 banques en Amérique du Nord.

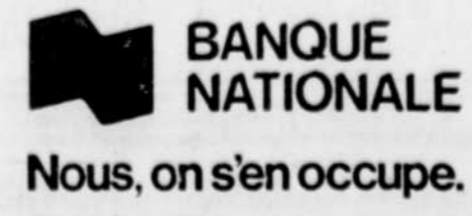
## Vous pouvez faire affaires avec la 24<sup>e</sup> en importance: la Banque Nationale.

**Une banque en progrès**  
Depuis sa formation, il y a un peu plus de deux ans, la Banque Nationale n'a pas cessé de progresser dans de nombreux secteurs importants: les dépôts ont augmenté de 18,4%, les prêts de 35,7% pour faire passer l'actif à près de 20 milliards de dollars\*, soit 20,8% de plus qu'au début. Parallèlement, le solde du capital et des débentures s'est accru de 41,1% et il se chiffre maintenant à 700 millions. Dans le contexte actuel, ce n'est rien de moins qu'une performance remarquable.

**Des chiffres éloquentes: 24<sup>e</sup> en Amérique, 6<sup>e</sup> au Canada, 1<sup>ère</sup> au Québec**  
En comparant ses actifs à ceux des quelque 15 000 banques établies en Amérique du Nord, on constate que la Banque Nationale se place au 24<sup>e</sup> rang. Si on replace ces chiffres sur la scène canadienne, nous nous retrouvons au 6<sup>e</sup> rang; mais ce qui est le plus important, c'est que nous sommes la plus importante banque au Québec, avec plus de 30% du marché bancaire.

**Le plus important réseau bancaire au Québec**  
Dans toutes les régions du Québec, nous sommes en train de mettre le point final au programme de rationalisation de notre réseau. Programme qui prévoyait, en 30 mois, éliminer plus de 250 succursales improductives. Sous peu, quand nous aurons terminé cette opération et que nous n'aurons plus de succursales face à face, dans la même rue ou dans le même centre commercial, notre réseau sera encore le plus important réseau bancaire au Québec avec plus de 500 succursales à votre service. Soit au-delà de deux fois plus que la plus proche banque concurrente. Dès lors, toutes les succursales qui resteront pourront vraiment travailler à la mesure de leur potentiel et vous offrir un service d'autant meilleur.

**Un avenir prometteur**  
Notre actif croît sans cesse et nous disposons des ressources nécessaires à la mise en œuvre de tous les projets, que ce soit pour prêter au consommateur ou pour financer le développement des entreprises, petites, moyennes ou grandes. Et dans l'avenir, nous allons travailler encore plus étroitement avec nos partenaires économiques afin de faire profiter les épargnes de tous ceux qui choisissent nos services. Nous sommes prêts à faire face à l'avenir et cet avenir s'annonce prometteur, parce que nous, on s'en occupe, à la Banque Nationale.



\* Actif au 31 octobre 1981

RI-IV-III

# AFFRONTER LA CRISE

par J.-Claude PAQUET  
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Le directeur du service d'enseignement aux adultes à la Commission scolaire de la Vallée, et président sortant de la Société de développement économique d'Amqui, M. Laval Morin croit que la vallée de la Matapédia connaît à l'heure actuelle une sorte de contradiction économique, en ce qu'elle est en période de croissance économique pendant que le reste du Québec est en période de récession.

En fait, précise M. Morin, si les projets d'usine de montage d'autobus à Amqui et de scierie à Causapsal devaient se réaliser en plus de l'usine

de panneaux-meubles qui est déjà en construction à Sayabec, la vallée de la Matapédia connaîtrait un essor économique jamais vu jusqu'ici.

Mais cette situation, dit-il, n'est pas l'effet du hasard. C'est en premier lieu parce que les gens de la vallée ont décidé de prendre en main leur avenir économique, ajoutant que l'usine de Panneaux-meubles de Sayabec ne se serait jamais établie à cet endroit, n'eût été du Ralliement populaire.

Comme on le sait, l'usine de panneaux-meubles de Sayabec doit commencer les opérations avant la fin de 1982, ce qui doit créer environ 370 emplois directs. Mais les gens de la vallée, et notamment la Société de développement économique d'Amqui,

Ilot de prospérité dans un océan de récession

# La Matapédia fait bande à part

ont décidé de ne pas attendre le début de l'exploitation pour s'occuper des emplois indirects, dont on estime le nombre à plus de 200.

Récemment, un groupe de représentants de la Société de développement économique d'Amqui et d'autres organismes de la vallée se rendaient en Allemagne, rencontrer des membres de la famille Kunz, promoteurs de l'usine de Sayabec, pour y observer les différents contrats de sous-traitance, qui peuvent émaner de ce type d'usine, et cela justement, afin de s'assurer que les retombées restent dans la vallée.

En tant qu'éducateur, M. Morin

et d'autres représentants du secteur de l'éducation se sont préoccupés des besoins au niveau de la formation de la main-d'oeuvre. En fait, dit M. Morin, le but de notre voyage étant de comprendre les rouages et le fonctionnement de ce type d'entreprise, son impact sur la formation de la main-d'oeuvre et d'étudier aussi le volet des retombées économiques, nous avons visité les entreprises Kunz en Allemagne, ainsi qu'un certain nombre d'entreprises qui l'alimentent, comme par exemple, une manufacture de mouleurs de meubles.

Certes, dit M. Morin, on ne s'attend pas du moins pour le début, à des

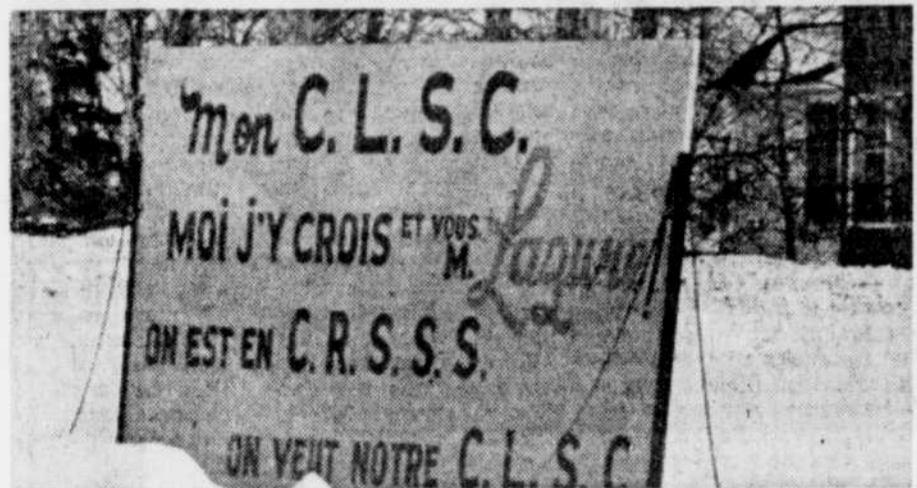
retombées majeures. Mais déjà, un comité étudie différents éléments de sous-traitance, comme la production et le transport de copeaux qui alimenteront l'usine, le transport même du personnel entre les municipalités environnantes, le logement et différents autres services qui deviendront nécessaires.

En d'autres termes, précise M. Morin, c'est à force de luttes que les gens de la vallée ont obtenu certains projets moteurs, et ils désirent que les retombées économiques restent le plus possible dans la vallée.

Poursuivant plus loin ses pro-

jections, la Société de développement économique d'Amqui a d'abord fait un relevé de toutes les entreprises qui ont passé dans la région depuis les années 1880. Pour constater, dit M. Morin, que beaucoup de multinationales y sont passées et qu'elles ont disparu quand les ressources étaient épuisées. Les gens de la vallée, dit M. Morin, ne veulent plus être tributaires d'un seul type d'entreprise qui laissera encore dépérir la région quand sa fortune sera faite.

C'est également pour empêcher la répétition de telles erreurs que les gens de la vallée travaillent à la diversification de leur économie.



Ce panneau publicitaire du comité d'implantation d'un CLSC dans la région de Saint-Alphonse et Nouvelle semble avoir maintenant perdu de sa raison d'être.

Saint-Alphonse / Nouvelle

# Le projet de CLSC est abandonné

par Michel CORBEIL  
du bureau du Soleil

MATANE — Le secteur s'étendant de Saint-Alphonse à Nouvelle, dans la baie des Chaleurs, n'obtiendra pas un centre local de services communautaires (CLSC) autonome, mais des points de service de deux CLSC déjà existants y seront implantés.

De guerre lasse, semble-t-il, le comité pour l'implantation d'un CLSC s'est du moins rallié majoritairement à cette hypothèse formulée par le ministre québécois des Travaux publics et de l'Approvisionnement, M. Alain Marcoux, lors d'une rencontre à la fin du mois de février.

Depuis huit ans, diverses actions ont été amorcées pour doter ce secteur d'un CLSC, seul endroit de la Gaspésie à en être dépourvu. La perspective d'obtenir à court terme des services de santé de deuxième ligne l'aura emporté.

Selon le porte-parole du comité d'implantation, M. André Lavoie, le ministre Marcoux a présenté trois hypothèses: 1 — établir un CLSC autonome; 2 — un CLSC sous l'autorité du centre hospitalier de la baie des Chaleurs; 3 — la scission du secteur pour le rattacher au CLSC Malauze (Matapédia), pour ce qui est de l'ouest du territoire, et à celui de Paspébiac, pour l'est du secteur. M. Marcoux aurait précisé que le budget de développement serait le même et tournerait autour des \$100,000 à \$150,000.

"Compte tenu des compressions budgétaires, nous aurions implanté à peine les services administratifs, a commenté M. Lavoie. L'idée des points de service est intéressante parce qu'elle permet l'obtention des soins. Le ministre a parlé de la fin du mois de mars ou du début d'avril pour donner une réponse. J'ai informé le ministre, les CLSC concernés et le Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) de l'hypothèse retenue par le comité d'implantation.

"Par rapport à la bataille que nous avons menée dans la région depuis huit ans et compte tenu des promesses électorales de la dernière campagne, nous avons fait des concessions. Nous ne pouvons reculer davantage, même si nous comprenons le climat de restrictions budgétaires.

"Si le ministère nous offre un montant pour le développement qui est inférieur à l'offre sur la table, ce sera indécrot. En bas de \$150,000, il faudra recycler les effaces à crayon. Nous ne nous faisons pas d'illusions: ils ne nous accorderont pas plus que \$150,000. Nous sommes désabusés du CRSSS qui depuis huit ans, nous dit que nous sommes une des régions prioritaires pour l'établissement d'un CLSC alors que nous ne nous sommes jamais trouvés sur les listes du ministère à chaque vague d'implantations de centres de services communautaires."

Matane et Gaspé

# Logis-vacances est un succès

par Michel CORBEIL  
du bureau du Soleil

MATANE — Beau temps, mauvais temps, le succès de "Logis-vacances" ne se dément pas.

Du moins, les statistiques sur la fréquentation des résidences des cégeps de Matane et Gaspé, membres de la formule depuis ses débuts il y a neuf ans, révèlent que la clientèle de Logis-vacances n'est pas à la remorque de l'achalandage touristique moyen qui a subi en Gaspésie des hauts et des bas ces dernières années.

La performance du cégep de Matane est particulièrement intéressante. Depuis 1977, le nombre de visiteurs et de nuits d'hébergement n'a cessé de s'élever, même en 1980 alors que le mauvais temps a entraîné l'industrie touristique gaspésienne dans le creux de la vague.

"Qu'elle soit bonne ou mauvaise, la température joue en notre

faveur, a souligné M. Léonce La Chance, responsable du service du tourisme et des congrès du cégep matanais. Le beau temps amène davantage de visiteurs dans la région. En 1980, l'été pluvieux a contraint plusieurs campeurs à opter pour les résidences. Il faut ajouter que cette année-là, nous avons profité de la fermeture temporaire de l'Auberge de jeunesse."

A Gaspé, après l'année record de 1979, 1980 a connu une baisse de l'achalandage. Elle a cependant été moindre que celle enregistrée par l'ensemble de l'industrie touristique, a établi, chiffres en main, M. Marc Bonneau, responsable des résidences au collège de la Gaspésie. "Nous arrivons avec de meilleures performances que l'industrie notamment à cause de nos bas coûts et des services offerts".

Concurrence déloyale?

Aux familles, première clientèle visée aux débuts de la formule,

se joignent maintenant les groupes organisés, principalement les voyages des clubs de l'âge d'or. En plus de tarifs avantageux, les visiteurs ont accès à des services telles les piscines. Des hôteliers gaspésiens voient d'un mauvais oeil ce système qu'ils taxent de concurrence déloyale.

"Des hôteliers ont déjà tenté d'obtenir une résolution de la ville édictant que nous ne recevions des visiteurs que lorsque les autres établissements afficheraient complet, a convenu M. Bonneau. Ils ne l'ont pas eue. En fait, les hôteliers ne perdent rien puisque nous touchons à un secteur de la population qui ne viendrait pas en Gaspésie autrement. Ce sont des gens qui arrivent souvent avec une tente et qui demeurent en résidence compte tenu du coût. Un de nos arguments, c'est qu'il serait anormal que les Québécois ne puissent profiter d'installations qu'ils défraient à coups de taxes."

Tous ne sont cependant pas opposés au concept, a ajouté M. Bonneau. A Matane, M. La Chance a indiqué que "plusieurs établissements nous envoient des gens parce qu'ils n'ont plus de place. Je ne crois vraiment pas que nous sommes une concurrence déloyale. Nous avons surtout une clientèle qui ne visiterait pas autrement la région."

Selon ce dernier, la progression constante de l'achalandage s'explique par le peu de publicité effectuée au début de la mise sur pied de la formule. Maintenant, a complété le responsable des résidences de Gaspé, la publicité de bouche à oreille en assure le succès, compte tenu du taux de satisfaction. Du 9 juin au 15 août, les résidences de Gaspé seront ouvertes aux voyageurs, qu'ils soient en famille, un groupe ou en solitaire. A Matane, Logis-vacances accueille ses visiteurs à compter du premier juin jusqu'au 15 août.

Avant d'allumer une autre cigarette, goûtez une

**Nouveau!** CRAVEN Légère

Plus de ce goût qui satisfait à tout coup.

**Nouveau!** CRAVEN Légère

Une plus grande satisfaction pour votre bon goût.

A BAS L'INFLATION!  
PLACE A L'ECONOMIE!

**un marché aux puces spécial**

dans les Annonces classées

le vendredi 26 mars

**ARTICLES POUR BEBES**

Une seule journée! L'occasion unique de vendre les articles pour bébés, dont vous n'avez plus besoin: vêtements, accessoires, jouets, etc. Hâtez-vous d'en profiter!

**Seulement 3\$ pour 20 mots**  
(10c du mot supplémentaire)

les Annonces classées

**LE SOLEIL**

**647-3311**

# gaigneault de vance Gaétan Boucher

par Réal LABERGE

de notre bureau de La Pocatière  
RIVIERE-DU-LOUP — Guy Daigneault a causé des surprises et souligné l'enthousiasme de milliers de spectateurs en fin de semaine à Rivière-du-Loup, en raflant quatre des cinq Championnats canadiens de patinage de vitesse intérieur, dans la catégorie senior masculin.

Avec 22 points dans les courses de 800, 1000 et 1500 mètres, il a relégué au 2e rang le Champion de 1978 et 1980 et le grand favori, Gaétan Boucher, qui n'a obtenu que 16 points et ne s'est classé au premier rang que dans les 400 mètres. Daigneault accède au titre de Champion canadien détenu en 1981 par Benoît Baril de Sainte-Foy.

Dans la course de 3.000 mètres, Daigneault qui est âgé de 18 ans et pèse 140 livres, a également précédé Gaétan Boucher, ainsi que Louis Baril, au 3e rang.

Dans la catégorie intermédiaire féminin, Maryse Perreault s'est également distinguée en cumulant 20

points et en décrochant le premier rang dans les quatre courses de 400, 800, 1000 et 1500 mètres.

Par ailleurs, Sylvie Cantin a dominé chez les cadets-filles, avec 18 points, obtenant la tête dans quatre courses et ne laissant le premier classement que dans la finale des 500 mètres, qu'a remportée Louise Bélanger, 2e de la catégorie.

Records abaissés  
Les conditions de la glace, qualifiée de particulièrement douce, n'ont pas favorisé d'abaissements spectaculaires dans les records antérieurs.

Toutefois, quatre marques de vitesse canadienne ont été franchies, toutes quatre dans les courses de 400 mètres, soit Maryse Perreault, qui a obtenu 43,72 s. et brisé le temps de 44,7 s. dans l'intermédiaire féminin; Benoît Lamarche qui a fait 41,23 dans les éliminatoires de la catégorie junior, où le record s'établissait à 41,5 s.; Gaétan Boucher qui a abaissé le record de 39,6 avec 32,25 s. dans la finale

de la catégorie senior; et Marcel Tremblay, qui a fait une course de 40,25 comparativement à une marque de 40,3 s. dans l'intermédiaire.

### Au Championnat mondial

Au terme des "essais canadiens" tenus jeudi dernier et déterminant la composition des équipes canadiennes, en vue du Championnat mondial qui doit se dérouler à Moncton, Nouveau-Brunswick, le classement a favorisé le choix de huit patineurs québécois.

Pour l'équipe masculine, ce sont, dans l'ordre: 1 — Guy Daigneault, 2 — Gaétan Boucher, 3 — Louis Grenier et 4 — Michel Delisle.

L'équipe féminine comprendra: 1 — Maryse Perreault, 2 — Sylvie Daigne, 3 — Louise Bégin et 4 — Nathalie Grondin.

### Accueil chaleureux

Chez ces jeunes sportifs venant en grande majorité du Québec, ou faisant partie des équipes de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard, du Manitoba et de la Nouvelle-Écosse, on se montrait unanime à qualifier de "particulièrement chaleureux" l'accueil reçu à Rivière-du-Loup.

C'est notamment le cas de Maryse Perreault, qui a souligné la bonne participation populaire et l'atmosphère amicale, qui ont marqué le banquet des athlètes.

Hier, la remise des trophées s'est déroulée avec décorum, mais aussi rapidement. Le commentateur était le greffier de la ville de Rivière-du-Loup, M. Raoul Savard. Les remises des médailles ont entre autres été faites par le maire de Rivière-du-Loup, le Dr Yves Godbout, le président du Comité organisateur des Championnats canadiens 1982, M. Jocelyn Guimont et

la présidente du club de patinage hôte des "Loupistes" de Rivière-du-Loup, Mme Solange Leclerc.

### CLASSEMENTS

Senior — masculin — 3000 m	
1—Guy Daigneault	22
2—Gaétan Boucher	15
3—Louis Baril	8
Senior — masculin — 800, 1000, 400 et 1500 m	
1—Guy Daigneault	22
2—Gaétan Boucher	15
3—Louis Baril	8
Senior — féminin — 800, 1000, 400 et 1500 m	
1—Sylvie Daigne	15
2—Louise Bégin	11
3—Susan Hellingwerf	7
Intermédiaire masculin — 800, 1000, 400 et 1500 m	
1—Robert Tremblay	15
2—Marcel Tremblay	13
3—Gordon Gagnier (Sask)	7
Intermédiaire féminin — 800, 1000, 400 et 1500 m	
1—Maryse Perreault	20
2—Josée M. Martin	11
3—Chantal Côté	8
Junior — masculin — 800, 1000, 400 et 1500 m	
1—Benoît Lamarche	16
2—Robert Dubreuil	9
3—Marc Lockie	8
Junior — féminin — 800, 400 et 1000 m	
1—Susan Auch (Manitoba)	15
2—Sylvie Linteau	8
3—Margaret Stashev (Can)	5
Juniors — masculin — 400, 400, 300 et 800 m	
1—Sylvain Gagnon (Mtréal)	15
2—Gregor Jelonsk	14
3—Steve Denault	4
4—Rick Marrow	4
Juniors — féminin — 400, 400, 300 et 800 m	
1—Marie-Pierre Lamarche	15
2—Guylène Rodrigue	7
3—Corinne Mathieu	6
Cadets — garçons — 300, 400, 200 et 500 m	
1—Sylvain Gagnon (Chicoutimi)	16
2—Stéphane Martel	13
3—Neil Sullivan	7
Cadets — filles — 300, 400, 200 et 500 m	
1—Sylvie Cantin	18
2—Louise Boulanger	11
3—Ellen Donatelli (CB)	5
4—Lisa Hofer (Sask)	5

## tableau des résultats

### golf

**HOMMES**  
Résultats du tournoi des champions disputé à Ponte Vedra, Floride.  
J. Pate, 98,000 70-73-76-67—280  
B. Bryant, 44,000 70-69-71-72—282  
S. Simpson, 44,000 68-70-73-71—282  
B. Lietz, 44,000 67-72-73-283  
R. Maitland, 26,000 67-73-73-284  
H. Green, 16,188 72-75-70-68—286  
C. Stadler, 16,188 71-68-75-72—286

### baseball

**LIGUE DES PAMPLEMOUSES**  
Samedi  
Baltimore 3 Montréal 1  
Detroit 9 Minnesota 2  
Cincinnati 4 Kansas City 2  
Toronto 8 Chicago (LA) 4  
Los Angeles 10 New York (LN) 4  
Pittsburgh 10 Philadelphia 7  
St. Louis 10 Boston 4  
San Francisco 4 Chicago (LN) 3  
Cleveland 8 Oakland 7  
California 4 Milwaukee 2  
Texas 5 New York (LA) 2  
Hier  
Atlanta 5 Montréal 4  
Philadelphia 11 Toronto 5  
Los Angeles 5 New York (LN) 0  
Pittsburgh 5 Cincinnati 3  
Minnesota (B) 8 Detroit 4  
St. Louis 10 Boston 7  
Baltimore (B) 4 Houston 2  
Baltimore (B) 8  
Chicago (LA) 4 Boston 1  
Kansas City 7 Texas 5  
Chicago (LN) 8 San Francisco 7  
Cleveland 9 Oakland 3  
San Diego 4 Seattle 3  
Cleveland 9 Oakland 3  
California 5 Milwaukee 4

### baseball

**Aujourd'hui**  
Montréal à New York (LA) 6  
H. Linderholm, Fila 7, 30, 6  
Cincinnati à St. Louis  
Kansas City à Philadelphie  
x-Toronto à Pittsburgh  
Texas à Atlanta  
Los Angeles au Minnesota  
Chicago (LA) à Boston  
x-Toronto à Detroit  
Cleveland à Chicago (LN)  
Seattle en Californie  
Houston à Baltimore

### CLASSEMENT

Ligue nationale			
G	P	Mo	Mo
Atlanta	12	2	357
Pittsburgh	10	4	274
Los Angeles	9	4	492
San Diego	7	4	436
Chicago	7	4	436
Cincinnati	7	5	583
St. Louis	6	5	545
Montréal	7	7	500
Philadelphie	5	6	455
S.Franisco	4	6	400
Houston	3	7	300
New York	3	8	273

### Ligue américaine

G	P	Mo	Mo
Toronto	4	4	443
Cleveland	7	4	436
Texas	8	5	415
Baltimore	9	5	563
Californie	6	5	545
Chicago	7	7	500
Oakland	5	5	500
Detroit	6	6	429
Kansas City	5	7	417
Milwaukee	4	7	364
Boston	5	7	357
Seattle	2	8	250
New York	3	10	231
Minnesota	3	10	231

### SOMMAIRES

**Hier**  
Atlanta 000 000 200—5 2  
Montréal 210 001 000—4 1 4  
Daley, Alvarez (G), Hanna (7), Camp (9) et Benedict; Gulickson, Palmer (P) & Sosa (9) et Carter, Wieghaus (6).  
San Francisco 000 010 150—7 16 2  
Chicago (LN) 004 101 204—8 11 3  
Gole (P), Lavelle (S), Minton (6), Chris (7) et May; Sepelek (G), Smith (4), Eastwick (7), Hernandez (8) et Davis, C—Chicago, Henderson, Davis.  
Oakland 100 101 000—3 7 3  
Cleveland 022 200 124—9 12 1  
Keough (P), Young (3), Beard (5), Bradley (8) et Heath, Kearney (7); Sorenson (G), Glaeser (7), Seagore (9) et Hossey, W—Sorenson.  
Seattle 000 020 100—4 9 1  
San Diego 100 102 004—9 9 0  
Stoddard, Thomas (P) (6), Vandenberg (8) et Bulling, Monteluzo, Urrao (G) (6), Boone (7), Seaman (9) et Kennedy.  
Minnesota (LA) 100 105 100—8 9 1  
Detroit (LA) 000 130 000—4 1 1  
Jackson (G), Barris (4), Arroyo (7), Serum (9) et Butera, Loudner (6); Petry (P), Capozzello (6), Lee (9) et Parrish, Foley (7), C—Minnesota, Loudner.  
Houston 010 000 001—2 1 1  
Baltimore 000 130 000—4 1 1  
Ryan (P), Sombito (6), Roberge (8) et Pulido, Knicely (7); Ramirez (G), Dove Ford (6) et Graham, C—Baltimore, Dan Ford; Houston, Seilman.  
Minnesota 000 000 000—2 9 0  
St. Louis 100 000 000—3 2 2  
Hovens (P), R. Williams (6), Eselle (8) et Wnnegar, Smith (8); Rincon (G), Little (6), Kell (8) et Parlier, Brummer (4), L—Hovens, C—St. Louis, Hernandez.  
Pittsburgh 000 001 001—5 10 1  
Cincinnati 001 000 020—3 8 1  
Esauer, Candotario (G) (3), TeKulve (8), Scurry (9) et Nicotio; LaCoss (P), Price (7), Hume (8) et Trevino, C—Pittsburgh, Esauer, Starogel; Cincinnati, Trevino, Sweet (8).

### coupe du monde

**HOMMES**  
Le classement du slalom de Kraniska Gera, en Yougoslavie, cométant pour la Coupe du Monde masculine de ski alpin, et remporté samedi par le Yougoslave Bojan Križajac, est le suivant:  
1—B. Križajac (You) 1:38.87 (46.94 et 51.93)  
2—L. Stenmark (Sue) 1:38.93 (46.93 et 52.00)  
3—F. Gruber (Aut) 1:39.10 (47.33 et 51.77)  
5—A. Nelson (E-U) 1:39.29 (47.43 et 51.86)  
5—M. Girardelli (Lux) 1:39.62 (48.22 et 51.40)

### CLASSEMENT GENERAL

Points
1—P. Mohr (E-U) 304
2—J. Jacobsen, 3.550 72-66-77-292
3—M. Reid, 3.550 71-74-70-292
4—P. Muellier (E-U) 177
5—A. North, 2.958 71-76-76-293
6—J. Thorpe, 2.958 69-76-77-293
7—S. Simons, 2.412 69-77-72-294
8—A. Bean, 2.412 77-69-73-294
9—J. Dent, 1.800 72-73-78-295
10—J. Falco (P), Pulic (S), Dixon (7) et Stearns; Hooton (G), Niederhauser (7) et Yeager.

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—P. Mohr (E-U) 115
2—L. Stenmark (Sue) 110
3—M. Reid (E-U) 92
4—P. Di Ciesia (Ita) 68
5—F. Gruber (Aut) 66

### FEMMES

Le slalom géant de Coupe du Monde féminine de ski alpin de l'Alpe d'Huez, en France, a donné, hier, le résultat suivant:  
1—E. Hess (Sui) 2:12.05 (1:10.30 et 1:01.75)  
2—T. McKinley (E-U) 2:12.09 (1:09.55 et 1:02.54)

### CLASSEMENT GENERAL

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 292
2—E. Epalle (RFA) 278
3—C. Cooper (E-U) 177
4—C. Nelson (E-U) 132
5—U. Konecny (Tch) 116

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### CLASSEMENT DU SLALOM

Points
1—E. Hess (Sui) 125
2—M. Conzel (E-U) 100
3—U. Konecny (Tch) 78
4—C. Cooper (E-U) 68
5—P. Peier (Fra) 67

### saut à ski

Les Norvégiens Ole Bremseth, Olay Hansson, et Johan Sætre, ont terminé aux trois premières places de l'épreuve au tremplin de 70 m de la Coupe des Tatars, en Tchecoslovaquie hier, à Sibirské Pleso (Hautes Tatra), comptant pour la Coupe du monde de saut à ski.

### CLASSEMENT DE L'ÉPREUVE:

Points	M
1—O. Bremseth (Nor)	234,1 (79'85)
2—O. Hansson (Nor)	230,8 (81'25,5)
3—J. Sætre (Nor)	230,5 (79'84)
4—H. Neuser (Aut)	228,3 (81'80)
5—P. Filas (Poi)	227,4 (79'5,8)

### CLASSEMENT 90 M (samedi)

Points	M
1—O. Bremseth (Nor)	248,2 (107'104)
2—P. Filas (Poi)	244,5 (109'104)
3—J. Hostig (E-U)	242,0 (108'107)
4—A. Kogler (Aut)	241,9 (104'107)
5—J. Sætre (Nor)	232,9 (103'100,5)
6—P. Bergerud (Nor)	230,1 (103'101)
7—H. Neuser (Aut)	230,0 (104'101)
8—P. Ploc (Tch)	229,4 (104'101)

### CLASSEMENT GENERAL

Points	M
1—A. Kogler (Aut)	189
2—H. Neuser (Aut)	160
3—M. Bilou (Can)	150
4—M. Niskanen (Fin)	138
5—O. Bremseth (Nor)	131
6—Ruud (Nor)	112
7—P. Bergerud (Nor)	109
8—M. Riison (Ita)	92
9—J. Sætre (Nor)	91
10—M. Decker (Rda)	84
11—A. Bauer (Ita)	75
12—A. Grover (Aut)	74
13—O. Hansson (Nor)	74
14—A. Felder (Aut)	71
15—M. Bude (Rda)	67
16—D. Holmen Jensen (Nor)	55
17—K. Ostwald (Rda)	55
18—J. Somak (Tch)	54
19—K. Ylänmaki (Fin)	54
20—P. Kankkonen (Fin)	50

### formule un

Résultats du Grand Prix de formule un disputé hier à Rio de Janeiro au Brésil.  
1—Nelson Piquet (Br-Brah) 1:16.98 km, en 1h 43:53.  
2—Keke Rosberg (Fin-Williams), à 11,9 sec.  
3—Alain Prost (Fra-Renault), à 29,3 s.  
4—John Watson (GB-McLaren), à 42,3 s.  
5—Nigel Mansell (GB-Lotus), à 1:12,2 min.  
6—Michele Alboreto (Ita-Tyrrell), à 1:30,1

### CLASSEMENT GENERAL

pts.
1—Alain Prost (Fra-Renault-Turbo) 13
2—Nelson Piquet (Br-Brah) 9
3—Michele Alboreto (Ita-Tyrrell) 1

### ski de fond

La Tchecoslovaque Blanka Paulu a remporté samedi le 10 km de Sibirské Pleso (Hautes Tatra) en Tchecoslovaquie devant la grande favorite, la Norvégienne Berit Aunli.

### CLASSEMENT DE L'ÉPREUVE:

Points
1—Blanka Paulu (Tch) 32.11,9
2—Berit Aunli (Nor) 32.43,0
3—Karin Jaeger (RFA) 32.49,6
4—Shirley Firth (Can) 32.53,0
5—Dagmar Svubova (Tch) 33.04,6
6—Eva Carinis (Ita) 33.07,5
7—Eva Kratzer (Sui) 33.28,3
8—Maria Thulin (Sue) 33.47,2

### CLASSEMENT GENERAL

Points
1—Berit Aunli (Nor) 132
2—Kvetta Jerlova (Tch) 121
3—Anna Pastarova (Tch) 104
4—Marit Myrnes (Nor) 100,5
5—Britt Pettersen (Nor) 100,0
6—Annette Bøe (Nor) 95,0
7—Karin Jaeger (RFA) 84
8—Blanka Paulu (Tch) 81
9—Shirley Firth (Can) 74
10—Maria Thulin (Sue) 67

**AMC - JEEP - RENAULT**  
**AUTOMOBILES**  
**JEAN-MARC BEDARD**  
INC.  
581, route Trans-Canada, St-David, Lévis  
Tél.: 833-3267

**AMC - JEEP - RENAULT**  
**SOVEA AUTO**  
LTEE  
125, rue Marais, Vanier, Qué.  
Tél.: 681-0011

**AMC - JEEP - RENAULT**  
**RENAULT**  
**CANADIÈRE**  
INC.  
1265, de la Canadière, Québec, Qué.  
Tél.: 525-5205

**AMC - JEEP - RENAULT**  
**AUTOS LAURIER**  
INC.  
2025, boul. Charest ouest, Québec, Qué.  
Tél.: 681-4631

**DES PRIX SURPRISES AUJOURD'HUI chez**

**AMC | Jeep**  
**AUTOMOBILES**  
**JEAN-MARC BEDARD INC.**  
**RENAULT**

**LE PROGRAMME AUTO-REMISE D'AMERICAN MOTORS**

de **500\$** à **1000\$**

Vous avez jusqu'au 31 mars pour prendre livraison et bénéficier de l'auto-remise AMC.

**INFORMEZ-VOUS DU PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR 1982 d'AMC**

CONCORD  
EAGLE  
WAGONEER  
SPIRIT  
JEEP "SCRAMBLER"  
JEEP "CJ"

# DÉCÈS ET AVIS DIVERS

• rhétoriciens et amicales • funérailles • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

## 705 AVIS DE DÉCÈS

**ASSELIN, Albert**  
**BELLEME, Raymond**  
**BERNIER, Irma**  
**BOUTIN, Madeleine**  
**BRETION, Wilbrod**  
**BROCHU, Arthur**  
**CANTIN, Donat**  
**DOBÉ, Marie-Anne**  
**FORTIN, Alexandre**  
**GAUTHIER, Léonard**  
**GERVAIS, abbé Jacques**  
**GIRARD, Madeleine**  
**GOSSELIN, Jacques**  
**HAMELIN, Pierre**  
**LEMOINE, Henri**  
**LEMIEUX, Marie**  
**MARTIN, Jeanne**  
**NOËL, Georges-Edouard**  
**PAQUIN, Adrienne**  
**PELLETIER, Albertine**  
**ROUSSEAU, Marcelle**  
**ROY, Claire**  
**SIMONEAU, Raoul**  
**SIROIS, Germaine**  
**ST-LAURENT, Patricia**  
**VALLEE, Edith**

enfants: Denis, Francine, et Michel, ses sœurs: Marie-Anne et Germaine, ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17 heures et 19 heures. 944170

**BOUTIN (Madeleine Samson)** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 mars 1982, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Madeleine Samson, épouse de feu Alphonse Boutin, demeurant au 12A du Couvent, Lauzon. Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars à 11h. Départ de Gilbert & Turgeon Ltée 9 Commerciale

à 10h45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses filles et son gendre M. et Mme Réjean Duranleau, Milles Myrian et Céline, son frère, sa sœur et ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Gérard Samson (Marcelle Bourret), Mlle Simone Samson, M. et Mme Michel Lamy (Thérèse Bernier), Mme Aurore Côté, Mme Rosé Thibault, Mlle Estelle Boutin, Mlle Lucille Boutin, M. et Mme Lévis Bouchard, M. et Mme Gérard Boutin, M. et Mme Laval Boutin, Mme Joseph Boutin, sa petite-fille Any Duranleau ainsi que plusieurs neveux et nièces cousins et cousines. 944740

demeurait au 397 rue Principale, St-Léonard. Les funérailles auront lieu lundi le 22 mars à 15h. Départ de la résidence de la Coop. funéraire Portneuf-Champlain St-Léonard

à 14h45 pour l'église de St-Léonard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants Marcel (Madeleine Jobin), Georgette (Paul-O. Paquet), Fernand (Alice Verreault), Jeannette (Odilon Morasse), Lucien, Jean (Marie-Claire Dion), Alex (Nicole Breard), ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que ses neveux et nièces. 944748

**DUBÉ (Marie-Anne Simoneau)**



A l'Hôpital Général, le 19 mars 1982, à l'âge de 78 ans et 8 mois, est décédée dame Marie-Anne Simoneau, épouse de feu Edmond Dubé. Elle demeurait autrefois sur la rue St-Sauveur. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 mars 1982, à 10h. Départ de la résidence funéraire de Sylvio Marceau Inc. 270 rue Marie de l'Incarnation

à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Brigitte-de-Laval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carmen, M. et Mme Fernand Bergeron (Laurette), Gaston (Georgette Demers), Léo (Marquette Gelly), ses petits-enfants: Johanne et Jean Bergeron, Michel Dubé, Nathalie Dubé; ses frères et sœurs: M. et Mme Athanasie Simoneau, Mme Berthe Clavet, M. et Mme Gérard Simoneau; beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph-Edouard Sanschagrin, Mme Alice Giroux, Mme Antonia Dubé, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. 944723

de dame Elmire Gagné. Il demeurait au 330 Bayard, Québec. Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté mardi le 23 mars, à 14h en l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles, en présence du corps. Les membres de la famille seront en l'église une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son frère M René Gauthier, ses belles-sœurs: Mme Bernadette Gagné, Mme Paul Boulet (Yvonne Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Adju-tor Hébert (Germaine Gagné), Mme Alexandre Chantal (Philomène Gagné), M. et Mme Etienne Gagné (Laura St-Pierre), Mme Paul Gagné (Gaby Belleau), M. et Mme Emile Gagné (Georgette Gué-rard), M. et Mme Gérard Gagné (Lucille Morin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée au salon

Sylvio Marceau Inc. 224 St-Vallier O. 944475

**GERVAIS (l'abbé Jacques)**

— Au Chul, le 21 mars 1982, à l'âge de 81 ans, est décédé M. l'abbé Jacques Gervais, prêtre retraité. Il demeurait au 891 rue Murray. Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars à 14h. Départ de la Coop. funéraire du Plateau 950 des Erables

à 13h45 pour l'église des Sts-Martyrs et de là au cimetière Belmont. Ordonné prêtre en mai 1925, après avoir été professeur et aumônier, il fut nommé curé de la paroisse Ste-Agathe-de-Lotbinière en 1950 et en 1956, il prit la direction de la paroisse des Sts-Martyrs. Il laisse dans le deuil sa sœur Mme Joséphine Bernier de Montréal, des neveux et nièces ainsi que de proches parents et amis. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures. 944726

**GIRARD (Madeleine Laflamme)**

— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 mars 1982, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Madeleine Laflamme, épouse de feu M. Etienne Girard, demeurant au 47 St-Georges est, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars à 14h. Départ de Gilbert & Turgeon Ltée 58 ave Bégin

à 13h45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie, section Lévis. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille M. et Mme Pier-re Girard (Claire Trudel), sa petite-fille Marie-Eve, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs (Gabrielle), Mme Rodolphe Laflamme (Marie-Paule), Mme Jean-Thomas Laflamme, M. et Mme Raymond Roy (Gisèle), M. et Mme Claude Laflamme, M. Xavier Girard, M. et Mme Donat Girard, Mme Annette Wright, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. 944742

**GOSSELIN (Jacques)** — A Québec, le 19 mars 1982, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Jacques Gosselin, époux de dame Géraldine Martel. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 mars, en l'église St-Thomas d'Aquin à 14 heures. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: M. et Mme Richard Joy (Colette), Pierrette, M. et Mme Luc Lacroix (Yvonne), M. et Mme Yves Gosselin (Andrée Morin), M. et Mme Guy Ferran (Francine), son frère: Ernest, ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que plusieurs petits-enfants et amis. Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant les funérailles. Direction des funérailles

Coop. fun. du Plateau 944957

**HAMELIN (Pierre)**



— A Sainte-Foy, le 20 mars 1982, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Pierre Hamelin. Il a oeuvré pendant plusieurs années pour les Laboratoires Croisy Ltée de Louisvillé. Epoux de dame Agnès DesRoches, il demeurait au 665 Gingras, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 mars, à 14h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 1025 route de l'Église à St-Benoit-Abbé et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Richard Hamelin (Marie-Claude Michaud), M. et Mme Michel Hamelin (Carole Angers), Joanne (Nicole), Jean-Pierre et Nathalie Hamelin; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Denis Doyon (Pierrette Hamelin), M. et Mme Jean-Guy Hamelin (Suzanne Borne), M. et Mme Guy Bolduc (Aline Hamelin), M. et Mme Paul Marcotte (Estelle Hamelin), Mlle Cécile Hamelin, M. et Mme Maurice Goulet (Marielle Hamelin), M. et Mme Alexandre Gauthier (Évangéline Hamelin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes. Que vos offrandes se traduisent par un don à la Société canadienne du Cancer, 575 boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S6. 941839

**LEMOINE (Henri)**

— A La Malbaie, le 20 mars 1982, à l'âge de 82 ans est décédé M. Henri-Maurice Lemoine, époux en premières noces de feu dame Rachel Boulianne, il demeurait au 81 boul. Mailloix, La Malbaie. Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars 1982 à 14h. Départ du funérarium

La Malbaie à 13h45 pour l'église St-Etienne de La Malbaie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Luc Lacroix (Yvonne), M. et Mme Yves Gosselin (Andrée Morin), M. et Mme Guy Ferran (Francine), son frère: Ernest, ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que plusieurs petits-enfants. 941953

néailles auront lieu mardi le 23 mars 1982 à 14h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 138 Doucet, La Malbaie

à 13h45 pour l'église St-Etienne de La Malbaie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Laurent Francoeur (Henriette), Mme Marcelle Villeneuve, M. et Mme André Lemoine (Jeannette Desbiens), M. et Mme Jean Lemoine (Thérèse Desbiens), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jules Lemoine (Blanche Audet), M. et Mme Buies Lemoine (Françoise Savard), Mme Lucien Warren (Berthe), Mme Joseph-Edouard Couturier (Juliette), M. et Mme Roland Gagné (Thérèse), Mme Henri Laliberté (Adrienne), Mme Fernand Lemoine (Germaine Boulianne), M. et Mme Georges Boulianne (Bertha Carré), Mme Roland Bouchard (Hermance Boulianne) ainsi que plusieurs petits-enfants. 941953

**NOËL (Georges-Edouard)**

— Au foyer de Ste-Croix de Lotbinière, à l'âge de 73 ans et 8 mois, est décédé M. Georges-Edouard Noël, fils de feu M. Edouard Noël et de feu dame Attala Legendre. Il demeurait à Lotbinière. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé et sera incinéré. Un service sera célébré samedi le 27 mars à 11h. Il laisse son frère Louis-Joseph, sa belle-sœur Rolande, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à

Benoit Desrochers et Fils Enr. 7563 Marie-Victorin Lotbinière 944730

**PAQUIN (Adrienne Paquin)**

— A Ste-Foy, le 19 mars 1982, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Adrienne Paquin, épouse de M. R. Gaston Paquin. Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars à 14h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 2815 chemin des Quatre-Bourgeois à 13h45 pour l'église St-Yves et de là au cimetière de Deschambault. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nicole, Real, Céline; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: frère Cyrille Paquin, fce, Mlle Rachel Paquin, fce, M. et Mme Roland Paquin (Ida), Dr et Mme Gérard Paquin (Jeanne-Arc), M. et Mme Lucien Sauvageau (Pauline), M. Emile Hardy. Elle sera exposée à compter de dimanche 19h. 941901

**PELLETIER (Albertine Milette)**

— A l'hôpital St-François-D'Assise, le 21 mars 1982, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Albertine Milette, épouse de feu M. Albert Pelletier. Elle demeurait dans la paroisse St-Joseph. Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars à 14h. Départ du

Funérarium Carillon 160 rue Carillon à 13h45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Mme Alma Bédard, Mme Blanche St-Aubin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la Coop. du Pied de la Falaise 944734

**ROUSSEAU (Marcelle)**

— A Québec, le 21 mars 1982, à l'âge de 64 ans, est décédée Mlle Marcelle Rousseau, ex-employée de la Compagnie Paquet, fille de feu Léger Rousseau et de feu dame Adeline Emond. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 mars 1982, à 14h, en l'église St-Pie-X et de là au cimetière St-Charles. Elle ne sera pas exposée. Les membres de la famille seront à l'église avec le corps une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs et son beau-frère: M. et Mme Adrien Rousseau (Lucille Dubien), M. et Mme Jacques Côté (Adrienne Rousseau), M. 944744

Raymond Rousseau, Mme Charlotte Rousseau, ainsi que ses neveux et nièces. 944724

**ROY (Claire Frégeau)**

— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 mars 1982, à l'âge de 61 ans, est décédée dame Claire Frégeau épouse de M. Emilien Roy, demeurant au 64 Verdun, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 mars à 15h. Départ de Gilbert & Turgeon Ltée 54 ave Bégin

à 14h45 pour l'église de Christ-Roy et de là au cimetière de Bienville. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles Nicole et Michèle Roy, ses beaux-frères et belles-sœurs Mme Rosaire Frégeau, M. et Mme Georges Roy, M. et Mme Maurice Roy, M. et Mme Albert Gagnon, M. et Mme Roger Roy, M. Henri Roy, Mlle Yvette Roy, son cousin M. Jean-Louis Frégeau. 944738

**SIMONEAU (Raoul)**

— A l'hôpital de St-Raymond le 19 mars 1982, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Raoul Simoneau, époux de dame Jacqueline Jacques. Il demeurait à Donnacona. Il n'est pas exposé. Les funérailles auront lieu, en présence du corps, lundi le 22 mars à 16h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de là au crématorium. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son fils Réjean, ses filles M. et Mme Jacques St-Maurice (France), Mme Line Simoneau et Jean-Claude Dubuc, et Mlle Josée Simoneau, plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ses petits-enfants Christian et Mélanie Dubuc. La famille sera présente à l'église à partir de 15h30 pour accueillir parents et amis. La direction des funérailles a été confiée à

Roger Benoit & Fils Ltée 324 Notre-Dame Donnacona 944736

**SIROIS (Germaine Levasseur)**

— A Ste-Foy, le 20 mars 1982, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Germaine Levasseur, épouse de M. Hilaire Sirois. Elle demeurait au 3062, de la Paix, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 mars 1982, à 14h, en l'église Ste-Genève, en l'absence du corps, sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée Elle laisse dans le deuil outre son époux, son père: M. Côme Levasseur; ses enfants: M. et Mme Daniel Sirois (Lise), M. et Mme Mike Monaghan (Monna), M. et Mme Paul Ross (Claire), M. et Mme Michel Sirois (Mary), M. Donald Sirois, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, petits-enfants, oncles et tantes, neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371. 941946

**VALLEE (Edith Lévesque)**

— A l'hôpital St-Sacrement, le 20 mars 1982, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Edith Lévesque, épouse de M. Léo Vallée. Elle demeurait au 8 Gunter, Val-St-Michel. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium

941951

Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier est Québec

Un service sera chanté mercredi, le 24 mars, à 19h30, en l'église Ste-Anne de Val-St-Michel où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. et Mme Michel Vallée (Ise Fischer), Richard et Sylvie Vallée; ses frères et sœurs: M. et Mme Robert Pineault (Rita Lévesque), M. et Mme Jean-Guy Lévesque (Paulette Charette), M. et Mme Réginald Lévesque (Marie Pelletier), M. et Mme Rodrigue Lévesque (Colette Gravel), Mlle Dorothe Lévesque; ses demi-frères: M. et Mme Albert Lévesque (Imelda Drapeau), M. et Mme Paul-Emile Lévesque (Rita), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371. 941951

**ST LAURENT (Patricia Hébert)**

A Québec, le 19 mars 1982, à l'âge de 67 ans est décédée dame Patricia Hébert, épouse de M. Charles St-Laurent. Elle demeurait au 460 O'Neill, Les Saules. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 mars à 14h. Départ du funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 208 boul. L'Ornière à 13h45 pour l'église Ste-Monique, Les Saules, et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants et belles-filles: M. et Mme Jean-Eudes St-Laurent (Jocelyne Chasse), Mlle Louise et André St-Laurent; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: sœur Juliette Hébert des Ursulines de Québec, M. et Mme Camille Hébert (Thérèse Trudel), M. et Mme Laval Fortier (Thérèse Hébert), M. et Mme Marcel Dion (Yolande Hébert), Mme Marie-Paule Hébert, M. et Mme Benoit Hébert (Thérèse Bourret); ses petits-fils: Julien, Olivier et Etienne St-Laurent ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. 941954

**760 FAVEURS OBTENUES**

REMERCIEMENTS au St-Arripit pour l'aide obtenue avec promesse de faire publier. FSP. 944187

**790 MONUMENTS FUNERAIRES**

Theriault & Fils 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1561. 924801

LE SOLEIL nous sympathisons à votre deuil.

**LE SOLEIL**

**LE SOLEIL**



### Contre le nucléaire

Plus de 90,000 personnes ont pris part hier à Horoshima (au Japon) à une gigantesque manifestation contre les armes nucléaires. Elles ont "fait le mort" pendant des heures devant le monument rappelant la première bombe atomique qui dévasta la ville en 1945.

# La résistance semble se réorganiser à Séoul

SEOUL (d'après AFP et NYTNS)

— Pour la première fois depuis qu'il a pris le pouvoir il y a deux ans environ, le président sud-coréen Chun Doo-hwan doit faire face à une forme d'opposition organisée.

Cette résistance est surtout l'oeuvre des dissidents chrétiens qui ont joué un rôle important dans la création du climat d'agitation qui devait emporter son prédécesseur, M. Park Chung-hee, assassiné en 1979 par le chef des services de renseignement sud-coréens.

Il ne semble pas pour le moment que son pourpouvoir soit en danger, mais, constatent les observateurs, les pressions des dissidents chrétiens se font plus menaçantes.

Récemment, le président Chun a dû céder aux demandes des dirigeants religieux et autoriser la reprise des rencontres de prières au centre de congrégation de l'église sud-coréenne, l'un des premiers foyers de résistance au président Park. De telles rencontres avaient été interdites en 1979.

Les dissidents chrétiens exigent également qu'il soit mis fin à la pratique de la torture dans les prisons sud-coréennes et que soient révisées les dispositions légales qui empêchent actuellement la formation de toute

organisation de travailleurs.

**Chasse à l'homme**

Pour sa part, la jeunesse sud-coréenne semble vouloir reprendre les hostilités.

Pour la seconde journée consécutive, hier, la police et les enquêteurs militaires sud-coréens ont poursuivi leur chasse à l'homme simultanément à Séoul et à Pusan, deuxième ville du pays, à la recherche de sept jeunes gens présumés responsables de l'incendie criminel qui a partiellement détruit jeudi dernier le centre culturel américain de Pusan.

Les opérations de police, a-t-on appris de bonne source, mobilisent quelque 12,000 policiers et militaires. 250 personnes ont été ainsi arrêtées dans la nuit de samedi à dimanche à Pusan, la plupart pour défaut de pièces d'identité, selon la police.

Des perquisitions ont également été menées durant la nuit dans un rayon de un kilomètre à la ronde autour du centre culturel américain de Pusan. 5,739 personnes avaient déjà été arrêtées samedi à Séoul sous différentes charges. Seuls 199 détenus suspects de crimes par la police ont été retenus, les autres ont été condamnés à de légères peines de prison, à des amendes ou à de simples admonestations.

Les responsables sud-coréens es-

timent que les incidents de jeudi dernier à Pusan sont le fait de jeunes dissidents de tendance gauchiste voulant fomenter des troubles sociaux et porter préjudice aux relations américano-sud-coréennes.

**La main de Pyongyang?**

L'influent quotidien "Dong-A Ilbo" affirmait hier, en éditorial que l'incendie criminel est l'oeuvre de gauchistes clandestins ayant des sympathies pour Pyongyang (Corée du Nord) qui serait l'instigateur de ces incidents.

La police pour sa part soupçonne un étudiant ayant abandonné ses études, M. Chung Soon-chol (27 ans), d'être le "cerveau" de l'opération de Pusan. Il aurait également, selon elle, participé à mettre le feu au centre culturel américain de Kwangju en décembre 1980.

Enfin, le ministre de l'Intérieur, M. Suh Jung-hwa, a offert une récompense de 20 millions de won (environ 28,500 dollars) à toute personne qui fournirait une information suffisante pour l'arrestation de sept suspects. Entre-temps, la police interrompt un jeune homme qui était caché dans le hall d'un cinéma, en des trois endroits où on avait découvert des tracts anti-gouvernementaux et anti-américains à la suite de l'incident de Pusan.

## le monde